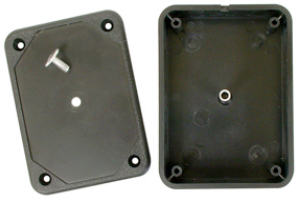
© 2010 Sargent & Greenleaf, Inc.

Revision Date: 11/30/2010
Translation Revision Date: 12/6/2010

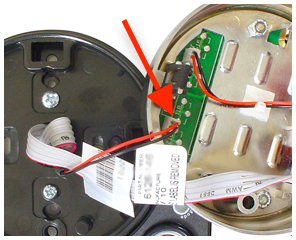
Modelos de Fechadura S&G 6126, 6127, 6128, e 6129 Instalação de Caixa de Bateria Opcional

Os modelos de fecho da Sargent and Greenleaf, 6126, 6127, 6128, e 6129 incluem duas baterias de 9-volts, que se encontram no interior do teclado. Caso prefira colocar as baterias no interior do cofre, pode utilizar este Kit de Caixa de Baterias para o efeito. O kit inclui um teclado especialmente concebido, uma caixa de baterias, cabos e documentação. Estas instruções ilustram como realizar a instalação da caixa das baterias e efectuar a sua ligação ao teclado. Para obter instruções sobre o modo de instalação do fecho e teclado no cofre, queira por favor consultar as instruções de instalação incluídas com o seu fecho e teclado original de duas baterias.



1. Remova o parafuso no centro da tampa da caixa da bateria e retire a tampa da caixa. Coloque a tampa e o parafuso de lado, por enquanto.

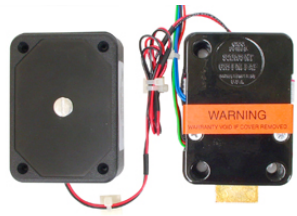
2. Selecione um bom lugar para a caixa da bateria, na parte de trás da porta do cofre, na parte interna do cofre. Certifique-se de que os fios de energia do corpo da fechadura alcancem a caixa e que os fios não entrem em contato com partes móveis. Use a almofada com álcool incluída para limpar a superfície do cofre onde a caixa vai ser montada, depois retire a fita protetora das almofadas com fita dupla face na parte de trás da caixa da bateria e monte-a no cofre. Pressione firmemente no lugar.



3. Usando a ponta do cabo da bateria com um conector simples, passe apenas cabo suficiente de dentro do cofre através do orifício do eixo para poder conectar ao teclado. Conecte o cabo de conexão da bateria no receptáculo do teclado como mostrado.

4. Dentro do cofre, enrole e prenda todo excesso e cabo dentro do cofre usando presilhas e blocos terminais. Conecte duas baterias de 9-volts aos conectores da bateria no final do cabo.

5. Coloque as baterias dentro da caixa. Certifique-se de que o cabo da energia está no encaixe ao final da caixa da bateria antes de colocar a tampa sobre a caixa.

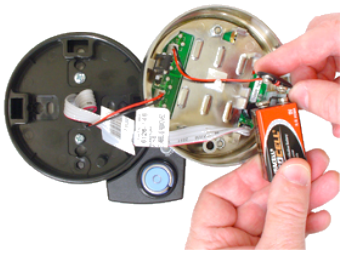


6. Coloque a tampa sobre a caixa e prenda com o parafuso que você retirou anteriormente. Certifique-se de prender o cabo de energia próximo da caixa da bateria usando uma presilha e um bloco terminal. Puxe bem a presilha para que ela atue como um alívio de tensão do fio.

Se a Bateria Interna Ficar Sem Energia
Use Este Procedimento para Abrir A Fechadura

1. Remova o teclado puxando-o para fora da sua base, começando por baixo. Ele é preso à base de plástico com grampos de pressão.

2. Uma vez o teclado solto da sua base, conecte uma bateria de 9-volts nova no conector de bateria vazio localizado no lado de baixo do teclado.



3. Você pode digitar o código da fechadura enquanto segura o teclado em sua mão. Abra o cofre para ter acesso à caixa da bateria, e troque as baterias. S&G recomenda as baterias alcalinas Duracell® ou Procell®.

4. Após trocar as baterias da caixa, você pode desconectar a bateria do teclado e recolocar o teclado na sua base. Tenha cuidado para evitar dobrar algum dos fios quando instalar o teclado de volta para sua base.

Sargent & Greenleaf, Inc.
Um Subsidiária Integral da Stanley Security Solutions, Inc.
PO Box 930, Nicholasville, KY 40356
Telefone: (800)-826-7652 Fax: (800)-634-4843
Telefone: (859)-885-9411 Fax: (859)-887-2057

STANLEY
SARGENT AND GREENLEAF®

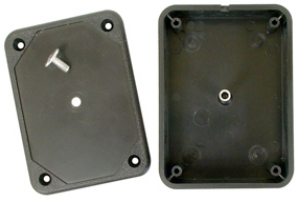
Sargent & Greenleaf S.A.
9, chemin du Croset
1024 Ecublens, Switzerland
Telefone: +41-21 694 34 00
Fax: +41-21 694 34 09

© 2010 Sargent & Greenleaf, Inc.

Revision Date: 11/30/2010
Translation Revision Date: 12/6/2010

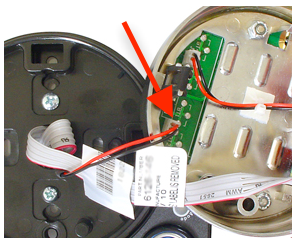
Modelos de Fechaduras S&G 6124 e 6125 Instalação de Caixa de Bateria Opcional

Os modelos de fecho da Sargent and Greenleaf 6124 e 6125 incluem duas baterias de 9-volts, que se encontram no interior do teclado. Caso prefira colocar as baterias no interior do cofre, pode utilizar este Kit de Caixa de Baterias para o efeito. O kit inclui um teclado especialmente concebido, uma caixa de baterias, cabos e documentação. Estas instruções ilustram como realizar a instalação da caixa das baterias e efectuar a sua ligação ao teclado. Para obter instruções sobre o modo de instalação do fecho e teclado no cofre, queira por favor consultar as instruções de instalação incluídas com o seu fecho e teclado original de duas baterias.



1. Remova o parafuso no centro da tampa da caixa da bateria e retire a tampa da caixa. Coloque a tampa e o parafuso de lado, por enquanto.

2. Selecione um bom lugar para a caixa da bateria, na parte de trás da porta do cofre, na parte interna do cofre. Certifique-se de que os fios de energia do corpo da fechadura alcancem a caixa e que os fios não entrem em contato com partes móveis. Use a almofada com álcool incluída para limpar a superfície do cofre onde a caixa vai ser montada, depois retire a fita protetora das almofadas com fita dupla face na parte de trás da caixa da bateria e monte-a no cofre. Pressione firmemente no lugar.



3. Usando a ponta do cabo da bateria com um conector simples, passe apenas cabo suficiente de dentro do cofre através do orifício do eixo para poder conectar ao teclado. Conecte o cabo de conexão da bateria no receptáculo do teclado como mostrado.

4. Dentro do cofre, enrole e prenda todo excesso e cabo dentro do cofre usando presilhas e blocos terminais. Conecte duas baterias de 9-volts aos conectores da bateria no final do cabo.

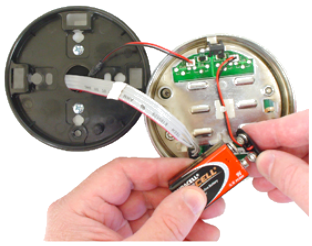
5. Coloque as baterias dentro da caixa. Certifique-se de que o cabo da energia está no encaixe ao final da caixa da bateria antes de colocar a tampa sobre a caixa.

6. Coloque a tampa sobre a caixa e prenda com o parafuso que você retirou anteriormente. Certifique-se de prender o cabo de energia próximo da caixa da bateria usando uma presilha e um bloco terminal. Puxe bem a presilha para que ela atue como um alívio de tensão do fio.

Se a Bateria Interna Ficar Sem Energia
Use Este Procedimento para Abrir A Fechadura

1. Remova o teclado puxando-o para fora da sua base, começando por baixo. Ele é preso à base de plástico com grampos de pressão.

2. Uma vez o teclado solto da sua base, conecte uma bateria de 9-volts nova no conector de bateria vazio localizado no lado de baixo do teclado.



3. Você pode digitar o código da fechadura enquanto segura o teclado em sua mão. Abra o cofre para ter acesso à caixa da bateria, e troque as baterias. S&G recomenda as baterias alcalinas Duracell® ou Procell®.

4. Após trocar as baterias da caixa, você pode desconectar a bateria do teclado e recolocar o teclado na sua base. Tenha cuidado para evitar dobrar algum dos fios quando instalar o teclado de volta para sua base.

Sargent & Greenleaf, Inc.
Um Subsidiária Integral da Stanley Security Solutions, Inc.
PO Box 930, Nicholasville, KY 40356
Telefone: (800)-826-7652 Fax: (800)-634-4843
Telefone: (859)-885-9411 Fax: (859)-887-2057

STANLEY
SARGENT AND GREENLEAF®

Sargent & Greenleaf S.A.
9, chemin du Croset
1024 Ecublens, Switzerland
Telefone: +41-21 694 34 00
Fax: +41-21 694 34 09